

كشف الوكيل المساعد للشؤون القانونية بوزارة الصحة د. محمود العبد الهادي عن إصدار 65154 شهادة ميلاد خلال العام 2015 للكويتيين وغير الكويتيين، مبينا أن عدد الكويتيين منهم بلغ 30927 أما الوافدون فبلغ عددهم 34227. لافتا إلى أن عدد شهادات الوفاة التي أصدرت للمواطنين والمقيمين بلغت 7270 شهادة. وبخصوص فئة المقيمين بصورة غير قانونية (البدون)، ذكر د. العبد الهادي في حوار خاص مع «الانباء» أن إدارة السجل المركزي للمواليد والوفيات أصدرت 2778 شهادة ميلاد و1999 شهادات وفاة لهم خلال العام 2015. لافتا إلى أن آلية إصدار شهادات الميلاد والوفاة لفئة غير محددى الجنسية تأتي في ضوء ما نص عليه القرار الصادر من الأمانة العامة لمجلس الوزراء رقم 2010/409 والذي تضمن تسهيل إجراءات إصدار كل المستندات الرسمية لأبناء تلك الفئة وتقديم جميع المزايا والخدمات في جميع المجالات الإنسانية والاجتماعية والمدنية والرعاية الصحية والتعليم. وأفاد د. العبد الهادي بأن مشروع شهادات الميلاد «الممغطة» يعتبر من ضمن المشروعات المستقبلية للوزارة. لكن تحتاج لتنفيذ هذا المشروع إلى استكمال بيانات المراجعين. بالإضافة إلى أن هناك تعديلا أو تصحيحا في أسماء البعض منهم، مؤكدا أن الإدارة ماضية في هذا المشروع بعد توافر جميع المتطلبات له، وفيما يلي تفاصيل الحوار:

أجرى الحوار: عبدالكريم العبدالله

وكيل «الصحة» المساعد للشؤون القانونية كشف أن الوزارة أصدرت 2778 شهادة ميلاد و1999 وفاة لغير محددى الجنسية

## العبد الهادي لـ «الانباء»: 65154 مولوداً خلال 2015 منهم 30927 كويتيين

سواء القديمة أو الحديثة وهناك ربط آلي مع هيئة المعلومات المدنية من خلال قاعدة بيانات للوقائع المدنية بالهيئة.

### الممغطة

ماذا عن شهادات الميلاد الممغطة، إلى أين وصلت؟  
● مشروع شهادات الميلاد الممغطة يعتبر ضمن المشروعات المستقبلية للوزارة، وهناك جهود لتطبيقها خلال العام 2016، ولكن يحتاج لتنفيذ هذا المشروع إلى استكمال بيانات المراجعين، بالإضافة إلى أن هناك تعديلا أو تصحيحا في أسماء البعض منهم، ويستلزم هذا الأمر استصدار احكام قضائية قبل ادخال بياناتهم بالحاسب الآلي، وبعد استكمال جميع المتطلبات والخطوات سيتم إصدار شهادات الميلاد الممغطة في هذه الحالة بطريقة آلية 100٪ ودون تدخل من أي موظف في هذه العملية، لذا، فإن المشروع يحتاج إلى بعض الوقت وتوفير كل المتطلبات اللازمة.

### المستشفيات الخاصة

توجد عدة شكاوى من المراجعين بخصوص تأخير إصدار شهادات الميلاد التي تكون عن طريق بلاغات الولادة من المستشفيات الخاصة، فما ردمكم على هذا الموضوع، وكيف تتعاملون مع حالات المواليد والوفيات التي قد تحدث في المستشفيات الخاصة أو العيادات الخاصة؟ وهل توجد إجراءات محددة بالقطاع الخاص تختلف عن تلك الإجراءات في القطاع الحكومي؟

● تبدأ إدارة السجل المركزي للمواليد والوفيات في مباشرة اختصاصها والمراكز الخارجية التابعة لها من تاريخ وصول بلاغ الولادة الأصلي، فإذا كانت هناك شكاوى من المراجعين عن تأخير إصدار شهادات الميلاد بناء على بلاغات الولادة التي تصدر من المستشفيات الخاصة فيرجع إلى تأخر وصول البلاغ الأصلي الذي يتم بناء عليه إصدار شهادة الميلاد في المواعيد القانونية المنصوص عليها في القانون، علما أن البلاغات التي ثبتت تأخير وصولها للإدارة أو بالمراكز الخارجية تتم حالة الموظف المتسبب في هذا التأخير التابع للمستشفى



(قاسم باشا)

د.محمود العبدالهادي متحدثا للمزمل عبدالكريم العبدالله

● بالنسبة لإحصائية المواليد والوفيات من يناير حتى 2015/12/15، فقد تم إصدار 65154 شهادة ميلاد للكويتيين والوافدين، موزعة على 30927 شهادة ميلاد للكويتيين و34227 للوافدين، أما عدد شهادات الوفاة التي صدرت للكويتيين والوافدين خلال 2015 فبلغ عددها 7270 شهادة وفاة.

### البدون

ما الجديد بخصوص الربط الإلكتروني وتطوير نظم المعلومات في السجل المركزي للمواليد والوفيات، وما الوزارات والجهات الأخرى التي تم بالفعل عمل ربط آلي معها؟  
● منذ إدخال الحاسب الآلي بإدارة السجل المركزي للمواليد والوفيات في العام 2004 والمراكز الخارجية التابعة لها (الفروانية - الجهراء - الفحيحيل) أصبحت هناك قاعدة بيانات للمواليد والوفيات لسكان المواطنين الكويتيين سواء داخل البلاد أو خارجها وكذلك الحال بالنسبة للمقيمين على أرض الدولة ومن ثم فإن إدارة السجل المركزي للمواليد والوفيات لديها إحصائيات بأعداد المواليد والوفيات، ووفقا لتصنيف المطلوب وخلال فترة محددة. وانتهينا من إدخال قيد مواليد التسعينيات والثمانينيات وخلال الأيام المقبلة سنبدأ في مواليد التسعينيات، هذا إلى جانب إدخال كل مواليد الألفية الثالثة، وبالنسبة للوفيات فقد تم إدخال كل واقعات الوفاة

التي تستغرق الوقت والجهد في أداء الموظف لعمله. ولعل ما نشعر به حاليا عند مراجعة الإدارة لإصدار شهادة ميلاد أو وفاة هو أن هناك فارقا كبيرا في سرعة ودقة إنهاء معاملات المراجعين عن السنوات السابقة، إذ كان يستغرق إنهاء المعاملات عدة أيام.

### مدة الاستخراج

ما مدة استخراج شهادات الميلاد والوفاة؟  
● مدة استخراج شهادة الميلاد أو الوفاة تتوقف على حضور صاحب العلاقة بحضوره للمستندات الرسمية اللازمة لإصدار شهادة الميلاد أو الوفاة، والتي تتم خلال مدة قصيرة جدا لا تتعدى الـ 3 أيام من تاريخ المراجعة، أما إذا تعدى تاريخ الميلاد أو الوفاة أكثر من عام ولم يبق صاحب العلاقة بمراجعة الإدارة لإصدار المستند فهذا يتم إجراء المعاملة وتعرض على لجنة المواليد والوفيات، وتنشر في الجريدة الرسمية ثم يتم إصدار المستند، وهذه الإجراءات يخضع عليها قانون المواليد والوفيات، علما بأنه في جميع الأحوال يلزم توافر المستندات اللازمة لإصدار المستند، سواء كان شهادة ميلاد أو وفاة.

### إحصائيات

حدثنا عن آخر إحصائيات العام 2015 في عدد المواليد والوفيات في الكويت بالتفصيل من الكويت والوافدين؟

في البداية، حدثنا

عن آخر المستندات

في السجل المركزي

للمواليد والوفيات؟

● في البداية وكما تعودنا دائما علينا أن نشكر جريدة «الانباء» والقائمين على العمل في هذا الصرح الاعلامي المتميز بالمصداقية والشفافية ونقل الصورة الحقيقية للقارئ وهذا ما عاهدناه دائما منها، وقبل ان نتحدث عن المستندات التي طرأت في إدارة السجل المركزي للمواليد والوفيات علينا أن نعطي للقارئ تعريفا بهذه الإدارة واختصاصاتها وهي إدارة تختص بإصدار شهادات الميلاد والوفاة ويتبعها مراكز خارجية بالفروانية والفحيحيل والجهراء، وهي إدارة تابعة لقطاع الشؤون القانونية بوزارة الصحة وتستند دورها المهم من خلال الاختصاص المجتمعي الذي تقوم به في خدمة كل المواطنين الكويتيين والمقيمين على أرض الدولة فيما يتعلق بهذا الأمر، ونسعى جاهدين إلى تسهيل إجراءات إصدار هذه المستندات في إطار القوانين والقرارات المنظمة في هذا الشأن.

أما فيما يتعلق بآخر المستندات التي طرأت على الإدارة فهناك اهتمام بتحديث مباني المراكز الخارجية التابعة للإدارة بما تستلزمه المرحلة الحالية من وجود زيادة في أعداد المراجعين سواء في صورة إعادة تأهيل هذه المباني أو إنشاء مباني جديدة لأحدهما كما هو الحال بمبنى مركز الفروانية، بهدف توفير سبل الراحة للمراجعين والموظفين الذين يعملون بهذه المباني، كما تم استئجار مبنى جديد بمركز مواليد الفحيحيل، وقريبا سيتم افتتاح المبنى الجديد في المكان السابق وسيتم تزويد هذه المباني بمكاتب وأجهزة كمبيوتر جديدة، كما تم تركيب شبكة ربط آلي بين المراكز الخارجية (الفروانية - الفحيحيل - الجهراء) وإدارة السجل المركزي.

ورغم أن الإدارة لديها قاعدة بيانات للمواليد والوفيات بالحاسب الآلي إلا أنه توجد سجلات للمواليد والوفيات تتم المحافظة عليها بإعادة تجديدها وتخليفها نظرا لما تحتويه من بيانات مهمة لكل المواطنين والمقيمين.

ما خططك لتطوير

العمل في السجل،

وما خطط ومشاريع

إدارة السجل المركزي

للمواليد والوفيات

المستقبلية، وما

الإنجازات التي قمت

بها خلال الفترة

الماضية؟

● تطوير العمل في إدارة السجل المركزي للمواليد والوفيات أمر ضروري تتطلبه المرحلة الحالية، وسبق أن اشرفنا في السابق إلى أن تطوير العمل يتعين أن يتم في خطين متوازيين، الأول وهو العنصر البشري بتنمية قدرات الموظفين من خلال الدورات التدريبية ونقل خبرات الموظفين القدامى للموظفين جديدين التعيين وهذا يدخل ضمن الخطة العادية للوزارة.

أما الثاني فعن طريق تحديث الأجهزة المستخدمة في العمل الإداري للموظفين، ولهذا نسعى دائما إلى أن يكون لدى كل موظف من موظفي الإدارة والمراكز الخارجية أجهزة كمبيوتر لتقليل استعمال الأوراق والمكاتب

تركيب شبكة ربط آلي بين المراكز الخارجية «الفروانية - الفحيحيل - الجهراء» وإدارة السجل المركزي

شهادات الميلاد والوفاة الحالية التي يتم إصدارها وتسلم للمراجعين غير قابلة للتزوير أو التحريف في بياناتها وتضم جميع وسائل الأمان

مشروع شهادات الميلاد «الممغطة» يعتبر من المشروعات المستقبلية للوزارة وهناك جهود لتطبيقه خلال عام 2016

سجلات للمواليد والوفيات تتم المحافظة عليها بإعادة تجديدها وتخليفها نظراً لما تحتويه من بيانات مهمة لكل المواطنين والمقيمين

سرعة ودقة في إنهاء معاملات المراجعين عن السنوات السابقة والتي كان يستغرق إنهاؤها عدة أيام

إصدار شهادات الميلاد والوفاة لفئة غير محددى الجنسية في ضوء ما نص عليه القرار الصادر من الأمانة العامة لمجلس الوزراء رقم 2010/409



إدخال قيد مواليد التسعينيات والثمانينيات وخلال الأيام المقبلة سنبدأ في مواليد التسعينيات وإدخال كل مواليد الألفية الثالثة



مدير السجل المركزي للمواليد والوفيات راشد العازمي يتوسط عماد المرزوق وهشام الديب وعامر رياض والمزمل عبدالكريم العبدالله

## □ قاعدة بيانات للمواليد والوفيات لجميع المواطنين والمقيمين على أرض الكويت

□ مدة استخراج شهادة الميلاد أو الوفاة تتوقف على حضور صاحب العلاقة بحوزته المستندات الرسمية وتتم خلال مدة قصيرة جداً لا تتعدى 3 أيام من تاريخ المراجعة

□ أيام الإجازات والعطلات الرسمية يتم خلالها تكليف موظفين بإصدار شهادات الوفاة للذين يرغب ذووهم في تسفيرهم خارج البلاد

□ إصدار شهادات الميلاد أو الوفاة باللغة العربية باعتبارها اللغة الرسمية للبلاد ولصاحب الشأن حرية ترجمتها



أحد المراجعين يقوم بتعبئة بيانات شهادة الميلاد

الخاص للتحقيق لدى إدارة التراخيص الصحية، رغم أنه خلال هذه السنة الماضية عدد البلاغات التي ثبت تأخيرها ضئيل جداً، ونود ان نشير الى ان اجراءات تطبيق القانون واحدة سواء حالات المواليذ أو الوفيات التي تقع بالمستشفيات سواء بالقطاع الحكومي أو الخاص.

ما مستوى التنسيق بينكم وبين المركز الوطني للمعلومات الصحية؟

● التنسيق بين إدارة السجل المركزي للمواليد والوفيات والمركز الوطني للمعلومات الصحية يتم من خلال الصورة المختصة من بلاغ الولادة أو الوفاة للمركز، حيث يتركز اختصاص المركز بتسجيل البيانات الصحية لواقعة الولادة ونوع المولود وأعمار الوالدين وغيرها من البيانات الأخرى، وكذلك الأمر بالنسبة لواقعة الوفاة من حيث التاريخ والسبب الطبي للوفاة واتي ملابسات أخرى تتعلق بواقعة الوفاة.

ما اجراءات تصحيح قيد الميلاد والوفيات؟ وكما تأخذ من الوقت؟

● هناك اجراءات تعديل وأخرى تصحيح في بيانات قيود الميلاد أو الوفاة، فيالنسبة لإجراءات التعديل تتم وفقاً لمواد قانون المواليذ والوفيات رقم 36 لسنة 69 وتحديداً في المواد رقم 15، 16، 18، 21، حيث يتقدم صاحب الشأن يطلب الى لجنة المواليذ والوفيات مؤيداً صحة بيانات طلبه بالادلة والمستندات وبعد موافقة اللجنة ينشر في الجريدة الرسمية (كويت اليوم) بعدددين متتاليين وبغوات مواعيد الطعن تصدر شهادة الميلاد أو الوفاة المعدلة، هذا الاجراء منصوص عليه في القانون المشار اليه.

كما ان هناك ايضا اجراءات التصحيح وتتم بناء على حكم قضائي نهائي وهذا الامر يتم من خلال مراجعة صاحب الشأن وبحوزته الحكم القضائي النهائي والمستندات التي يرغب في اتمام اجراءات التصحيح في بياناتها، وهذا الامر لا يستغرق وقتاً عند الشروع في اجراءات التنفيذ.

### التقنيات الحديثة

ما مدى الاستفادة من التقنيات الحديثة ونظم المعلومات في اعمال الادارة؟ وهل لديكم أو تعتزمون انشاء ملف الكتروني بالادارة؟

● لعل إدخال الحاسب الآلي في اعمال ادارة المواليذ والوفيات وإنشاء قاعدة بيانات لقيود الميلاد والوفاة قد أحدث تقدماً كبيراً في سرعة ودقة إنجاز المعاملات للمراجعين سواء عند إصدار شهادة الميلاد أو الوفاة، أو عند إصدار مستخرجات منها، إذ لا يستغرق الأمر بضع دقائق ويتسلم صاحب الشأن المستند الذي يرغب في إصداره، أما فيما يتعلق بالملف الإلكتروني الخاص بالادارة فيوجد على موقع الوزارة جميع المعلومات والبيانات التي يرغب أي شخص في معرفتها قبل مراجعته ادارة السجل المركزي للمواليد والوفيات.

هل لديكم خطة مستقبلية لطلب شهادات الميلاد والوفاة عبر الانترنت؟

● هناك دراسات وخطط مستقبلية تم إعدادها لتطوير

### لقطات

#### ربط إلكتروني

أكد د.العبدالهادي أن هناك ربطاً إلكترونياً بين الهيئة العامة للمعلومات المدنية وإدارة السجل المركزي ومراكزها الخارجية، كما أن هناك ربطاً بين الإدارة والمستشفيات في جميع مناطق الدولة.

#### التأخير

قال د.العبدالهادي ان التأخير في الإبلاغ عن المواليذ أو الوفيات ما دامت واقعة الولادة أو الوفاة تمت بمستشفى سواء كان عاماً أو خاصاً، وصدر لتلك الواقعة بلاغ رسمي فإن لجنة المواليذ والوفيات، بعد اجراء تحقيق عن سبب التأخير وعرضه على أعضاء لجنة المواليذ والوفيات، هي التي تقدر أسباب التأخير لاتخاذ القرار في هذا الشأن.

#### ولادة ميتة

أشار د.العبدالهادي الى أن هناك حالات يولد فيها المولود ميتاً، حيث يصدر له بلاغ وفاة مولود ميت مادام ولد ميتاً مع تصريح دفن، أما اذا ولد المولود حياً ثم توفي فيصدر له بلاغ ولادة وتمت تسميته بالبلاغ، ثم تصدر شهادة وفاة، أما حالات الإجهاض فيصدر تصريح دفن فقط.

#### الموقع الإلكتروني

أفاد د.العبدالهادي بأن الموقع الإلكتروني لوزارة الصحة يتضمن جميع المعلومات لمن يريد الرد والإفادة عن الاستفسار فيما يتعلق بالمستندات اللازمة لإصدار شهادات الميلاد أو الوفاة أو أي موضوعات ذات صلة بهذا الموضوع.

#### تقدير السن

أشار د.العبدالهادي الى ان دور ادارة السجل المركزي للمواليد والوفيات فيما يتعلق بإصدار تقادير السن يتم في إطار الجانب القانوني وتنفيذ القرار الصادر من الامانة العامة لمجلس الوزراء رقم 4/9 لسنة 1986 سواء بالنسبة للمواطنين او غير الكويتيين، مؤكداً أنه متى ما توافرت الشروط المنصوص عليها في هذا القرار تقوم الادارة بإصدار تقادير السن واحالة اصحاب الشأن الى المجلس الطبي العام لتقدير سنهم، ويعتبر هذا التقدير مستنداً رسمياً لتاريخ الميلاد.

الميلاد لكل مولود على ارض الكويت، وانخفاض احصاءات الوفيات، وهذا ما نلاحظه من خلال الاحصاءات المقدمة لاعداد المواليذ والوفيات للعام 2015.

سمعنا عن وجود توجه لرفض تسجيل أي أسماء غريبة أو مخالفة للأعراف والآداب في شهادات الميلاد، فما صحة هذا الخبر؟

● جاء نص المادة 6 من القانون رقم 21 لسنة 2015 في شأن حقوق الطفل «لكل طفل الحق في أن يكون له اسم يميزه ولا يجوز أن يكون الاسم له معنى يحط من شأنه وقدره، ويسبب له الحرج فيما بين أقرانه.. الخ»، وهذا يعني انه لا يجوز تسمية المولود باسم يقلل من شأنه كإنسان ويسبب له مشاكل نفسية وحرج، ولهذا صدر القانون لحماية الطفل والمحافظة على حقوقه مع إصدار اول مستند له بعد ميلاده.

#### الأحكام القضائية

كيف تعاملتم مع الأحكام القضائية التي صدرت ضد وزارة الصحة في القضايا المتعلقة

بإصدار شهادات الميلاد والوفيات، وهل هناك احصائية بعددها، وكما عددها؟

● الأحكام القضائية لها حجيتها سواء صدرت لصالح الوزارة أو ضدها، ويجب تنفيذها في ضوء ما جاء بمنطوق هذه الأحكام، وتقوم الوزارة بإجراءات التنفيذ دون تأخير، والاحصاءات تبين عدد القضايا المسجلة في 2015، والتي تبلغ 1290 قضية صدر منها 798 حكماً قضائياً غالبيتها لصالح الوزارة بنسبة 98٪، وهناك نسبة قليلة من الأحكام لم يتم تنفيذها اما لعدم حضور اصحاب الشأن للمراجعة، أو لعدم توافر المستندات اللازمة للتنفيذ.

في حال عدم قدرة المراجع على المجيء لإصدار شهادة الميلاد والوفاة، كيف تتعاملون مع هذا الأمر؟

● في حالة عدم قدرة المراجع على المجيء لإصدار شهادة الميلاد أو الوفاة، يطلب توكيل خاص أو من ينوب عنه قانوناً في هذا الشأن وبحوزته المستندات اللازمة لإصدار شهادة الميلاد، أما بالنسبة لشهادة الوفاة فتصدر الوكالة من احد وربة المتوفى للحاضر، وذلك لمراجعة وزارة الصحة وإدارتها المختصة وبحوزته المستندات اللازمة لإصدار شهادة الوفاة.

### نجاح المنظومة

#### الصحية أثمر نقلة

#### نوعية في الخدمات

#### وجعل للكويت

#### مكانة متميزة

#### 798 حكماً قضائياً

#### في 2015 أغلبها

#### لمصلحة «الصحة»

#### ونسبة قليلة

#### لم يتم تنفيذها

هل الادارة تنسق مع المعلومات المدنية؟ وما طبيعة هذا التنسيق؟

● هناك تنسيق كامل بين ادارة السجل المركزي للمواليد والوفيات وهيئة المعلومات المدنية، وهناك مكاتب للهيئة في الادارة ومراكزها الخارجية، ويتم انتهاء الادارة من تدوين اسم المولود ببلاغ الولادة وتوقيع الوالد على صحة البيانات الواردة بالبلاغ، وتوقيع الوالد على صحة البيانات الواردة بالبلاغ، ويتم إرسال نسخة من هذا البلاغ الى موظف الهيئة العامة للمعلومات المدنية لإدخال بيانات قيد الميلاد بقاعدة بيانات الهيئة وأصدار شهادة الميلاد للمولود ثم تتم مراجعة بياناتها وتعتمد وتسلم لصاحب العلاقة، كما ان هناك تنسيقاً مع الادارة المركزية للاحصاء من خلال طلب احصاءات شهرية وسنوية وبيانات عن المواليذ والوفيات لكل فئة من فئات المجتمع، وتسهم هذه الاحصاءات في إعداد الدراسات والخطط المستقبلية للدولة.

هل الادارة تنسق مع الفحيجيل) لاسيما الموظفين سيقت الاشارة اليه يحتاج الامر الى استكمال بيانات المراجعين وتوقيع الاوضاع والمراكز القانونية للأشخاص من خلال اللجوء الى القضاء وإصدار احكام قضائية لمعالجة اوضاعهم، كما ان هناك خطوات جادة لإصدار شهادة الوفاة مثل شهادة الميلاد والموضوع يحتاج الى بعض الوقت لاتخاذ اجراءات التنفيذ والتنسيق مع هيئة المعلومات المدنية.

#### العطل الرسمية

ما اجراءات الحصول على البلاغات او الشهادات الميلاد او الوفاة في ايام الاجازات والعطلات الرسمية؟

● هناك حالات تسفير الجثمان التي يرغب ذووهم في نقلهم للدفن خارج البلاد، وإزاء هذه الظروف الإنسانية قامت الوزارة بتكليف عدد من الموظفين في إدارة السجل المركزي للمواليد والوفيات لإنهاء اجراءات إصدار شهادات الوفاة لتلك الحالات، ويتم ذلك في ايام الاجازات والعطلات الرسمية الا ان الامر لا يحتاج لهذا الاجراء بالنسبة لشهادات الميلاد.

#### نغات

هل تصدرون الشهادات بلغات اخرى مثل الفارسية والفرنسية والانجليزية؟ وما الاجراءات؟

● ينتهي دور الوزارة بإصدار شهادات الميلاد أو الوفاة باللغة العربية باعتبارها اللغة الرسمية للميلاد، ولصاحب الشأن ترجمة شهادة الميلاد أو الوفاة الى اللغة التي يرغب في الترجمة اليها لأن هذا الاجراء يخرج عن اختصاص الوزارة.



اعتماد عدد من شهادات الميلاد

